

ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΝ ΤΑΙΣ ΙΝΟΜΕΝΑΙΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΙΣ ΚΑΙ ΤΗΙ ΕΑΒΕΤΙΑΙ

Υπὸ τοῦ κ. ÉMILE DE LAVELEYE

Διεσαφηνίζων τὰς σήμερον ἀναρρινομένας δυσχερείσσας ἐν τῷ χότυν-
βούλευτικῷ παλιτεύματι, πρό τινος ὑπέδειξα¹. ὅτι τὸ κυβερνητι-
κὸν τοῦτο εἶδος πάνταχοῦ διεγείρει, καὶ ἐν αὐτῇ τῇ κοιτίδι αὐτοῦ,
τῇ Ἀγγλίᾳ, διασφορᾶς ἐπαντζενομένας καθ' ὃσον τὸ δικαίωμα τῆς ψη-
φοφορίας ἔκπεινεται εἰς μείζονα ἀριθμὸν πολιτῶν. Ἄλλα δέοντα νὰ
συμπεράγωμεν δτὶ δ θεσμὸς οὗτος, ἢ προνομία καὶ ἡ δόξα τῶν ἐλευ-
θέρων λαών, προώρισται νὰ ἔξαρχνισθῇ ἐνώπιον τῶν ἀκατάμαχήτων
τῆς δημοκρατίας προβδῶν; ὅρδε γε οὐχ ὑπάρχουσι μέτρα τινὰ δυνα-
μενα νὰ χορηγήσωσιν αὐτῷ, καὶ ἐν δημοκρατουρένη πολιτείᾳ, τὴν
ἐδρασιότητα καὶ τὴν πρόνοιαν, ὥν ἡ Ἑλλειψις φαίνεται καθιστῶσα αύ-
τὸν ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἀκατάλληλον. ὅπως διέπῃ τὴν τύχην
τῶν κρατῶν, δτὶνας εὑρίσκονται περιπεπλεγμένα εἰς τὰς πολυπλοθεῖς
καὶ φοβερὰς περιας τῆς παρούσης ἐποχῆς; Τοῦτο εἴναι τὸ ζήτημα.
ὕπερ ἐπεθύμουν νὰ διευχρινήσω, πειρώμενος οὗτῳ ν' ἀπαντήσω εἰς
τὴν ἔρωτησιν, ἣν τόσον καλῶς ἔξεθηκεν δ K. V. Cherbouliez ὡς πρὸς
τὸ νεωστὶ ἐκδοθὲν σύγγραμμα τοῦ sir Henry Maine «ὅποιοις θε-
σμοῖς ἡ δημοκρατία ὄφείλει νὰ προτιμήσῃ ἵνα μὴ ἀνατραπῇ πρὸς δ-
μέρος κλίνει, καὶ τί ποιητέον ἵνα κατευνάσῃ αὐτὴ ἐκευτήν;» Δεν θὰ
εἴναι ἀδιάφορον τὸ νὰ ἴδωμεν τίνι πρόπτερο δύο δημοκρατίατ, ἐνθα δ-
δημος ἔχει τὸ κράτος καὶ ἐν τοῖς κοινωνικοῖς θεσμοῖς καὶ ἐν ταῖς πο-
λιτικαῖς θεσμοθεσίαις κατὰ τελειότερον βεβύμδην ἐν Γαλλίᾳ,—ήτοι
αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι καὶ ἡ Ἐλβετία—κατώρθωσαν ν' ἀποφύγωσιν
ἀτεπήματά τινας τοῦ κοινοβούλευτικοῦ συστήματος, οὐχὶ διωρεῖ, καὶ
τοῦτο ἀληθές, χωρὶς νὰ προκαλέσωσιν ἀλλα.

§ 1. Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι καὶ ἡ Ἐλβετία εἰσὶ δημοκρατούμε-
ναι δημοκρατίαι ὡς ἡ Γαλλία· ἀλλὰ τὸ κυβεργητικὸν σύστημα πολὺ

¹ Έν τῇ Revue des Deux Mondes τῆς 15ης Δεκεμβρίου 1881.

διαφέρει ἐν ταῖς τρισὶ ταύταις πολιτείαις. Ἐν Γαλλίᾳ ἡ διεύθυνσις τῶν δημοσίων σχεδὸν ἐντελῶς περιῆλθεν εἰς τὴν δικαιοδοξίαν τῆς βουλῆς τῶν ἀντιπροσώπων, καὶ ἐν μέσῳ διηνεκῶν ὑπουργικῶν μεταβολῶν τὰ τῆς ἐκτελεστικῆς ἔξουσίας διημέραι πλειότερον μηδενίζονται, ἀπ' ἐναντίας ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις ἡ εἰσήγησις καὶ ἡ νομοθέτησις βαθύτερον ἀφηρέθησαν ἀπὸ τῆς γενικῆς συγκελεύσεως (Congrès), καὶ μετέβησαν εἰς χεῖρας τῶν τοῦ κοινοβουλίου ἐπιτροπῶν, ὅριζομένων ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς βουλῆς, ὅστε τοιούτῳ τῷ τρόπῳ ἐθεμελιώθη κυβέρνησις λίαν κυτεζούσας, κρυφία, καὶ τῆς ἡλειτουργίας διαφεύγει τὰ ὅμματα οὐχὶ μόνον τῶν ξένων, ἀλλὰ καὶ αὐτοῦ τοῦ ἀμερικανικοῦ λαοῦ. Ἐν Ἐλβετίᾳ δι' ὅλως ἀντιθέτου ὁδοῦ ἡ νομοθετικὴ δύναμις ἐκτελεῖται σήμερον ἀνεκκλήτως ὑπὸ κύτου τοῦ λαοῦ, ἀποφανομένου διὰ καθολικοῦ ψηφίσματος (plébiscites). Οὖτω, ἐν μὲν τῇ Ἐλβετικῇ Ὁμοσπονδίᾳ ἡ τοῦ λαοῦ βούλησις τὰ πάντα ἐνεργεῖ, ἐν δὲ ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις οὐδέν, καὶ ἐν Γαλλίᾳ σχεδὸν οὐδέν.

Γνωστὸν ὅτι οἱ ἀμερικανοὶ θερμοφόροι ἐζήτησαν αὐστηρῶς ἵνα ἔφαρμόσωσι τὴν θεωρίαν, ἢν δὲ Μοντέσκιος εἶχε παρὰ τῆς Ἀγγλίας παραλάβει διὰ τὴν διαχώρισιν τῶν τριῶν δυνάμεων, τῆς νομοθετικῆς, τῆς ἐκτελεστικῆς καὶ τῆς δικαστικῆς. Ως δὲ ἀριστα ἔδειξε τοῦτο δ. κ. Boutmy, ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις ἡ ἐκτελεστικὴ ἀρχὴ οὐδεμίαν ἔχει ἀμεσον ἐνέργειαν ἐπὶ τῆς νομοθετικῆς, καὶ τάναπαλιν οὐδεμίαν ἡ νομοθετικὴ ἐπὶ τῆς ἐκτελεστικῆς. Ως ἐν τοῖς λοιποῖς συταγματικοῖς κράτεσιν, δὲ πρόεδρος ἔχλεγει τοὺς ὑπουργούς, συναντινέσει ὅμως τῆς γερουσίας· οἱ ὑπουργοὶ ἐν τούτοις οὐδόλως εἰσὶ δεκτοὶ ἐν ταῖς δύο συγκελεύσεσιν, οὐδὲ δύνανται νὰ προτείνωσιν ἐνώπιον αὐτῶν νομοσχέδιον. Οὐδὲν ἔμποδίζει τὸν πρόεδρον τοῦ νὰ συστήσῃ ἐν τῷ ἐτησίῳ διαγγέλματί του ζητήματά τινας εἰς τὴν προσοχὴν τοῦ Κογγρέσου, πλὴν οὐδὲν κέκτηται μέσον ὅπως τὸ ὑποχρεώσῃ ν' ἀντιληφθῇ αὐτῶν. Οσον δ' ἀφορᾷ εἰς τὴν νομοθεσίαν, τῷ ἀφέθη μόνη ἡ δύναμις τοῦ νὰ ἔχφράσῃ ἀποδοκιμασίαν (veto), δικαιώμα, διόρισται διὰ τῆς πλειονόψης τῶν δύο τρίτων τῶν ψήφων. Εξ ἀλλου πάλιν τὸ νομοθετικὸν σῶμα ἐπίσης ἀδυνατεῖ νὰ ἐπιδράσῃ κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν του ἐπὶ τοῦ προέδρου καὶ τῶν ὑπουργῶν· εἰς αὐτὸν ἀνήκει τὸ νομοθετεῖν, ἀλλ' οὐχὶ τὸ διευθύνειν τὴν πολιτεικήν, διότι οὔτε ἔχει τὴν ἔξουσίαν ν' ἀνατρέψῃ τὸ ὑπουργεῖον, οὔτε δύναται ν' ἀπαλλαγῇ τοῦ προέδρου, ἐκτὸς ἐὰν θέσῃ αὐτοὺς ὑπὸ δίκην, δικαιογραφία μικρὸς καὶ περίπλοκος, οὐδεμίαν περέγουσα πιθανότητα ἐπιτυγίας, ἐπειδὴ οὐ-

δόλως ἕσχυσε για κακταδικάση τὸν πρόεδρον Johnson ἐν ταῖς Ἡνιούμενοις Πολιτείαις, λοιπὸν οὐδὲν ὑπάρχει ὅμοιόζον τῷ κοινοβουλευτικῷ πολιτεύματι, ὥπερ τούλαχιστον ἐν Εὐρώπῃ λειτουργεῖ.

Ἄπ' ἐναντίοις, ἐν Ἀγγλίᾳ, διὰ συνεχῶν καὶ ἀνεπαισθήτων μεταρρυθμίσεων οὐχὶ τῶν νόμων, ἀλλὰ τῶν ἔθων καὶ τῆς κοινῆς γνώμης, δι χωρισμὸς τῆς ἐκτελεστικῆς καὶ τῆς νομοθετικῆς ἀρχῆς, ἐπι οὐ φιστάμενος καθ' ἣν ἐποχὴν ὁ Μοντέσκιος ἔθετεν αὐτὸν ὡς δρον παντὸς ἐλευθέρου πολιτεύματος, ἐπεκτενῶν καὶ ἀπλοῦν πρόσχημα· ὡς καθαρώτατα ἀπέδειξε τοῦτο ὁ Bagehot, ἡ κάτω βουλὴ διλοκλήρως ἀπερρόφησε τὴν ἐκτελεστικήν, ἀφοῦ διὰ τῆς ψῆφου αὐτῆς ἀπαγορεύει τὸν πρωθυπουργόν, καὶ κατ' ἀκόλουθίαν τὸ ὑπουργεῖον, τὸ δυνάμενον για διατηρηθῆναι καὶ νὰ κυβερνήσῃ μόνον συμφώνως πρὸς τὴν θέλησιν τοῦ κοινοβουλίου· αἱ ἀρχαῖαι τοῦ στέμματος προνομίαι σήμερον εἰσὶ μόνον μνημεῖον· οὕτω, πρὸ ἀμυημονεύτων χρόνων δὲν ἐγένετο πλέον χρῆσις τῆς ἀπόδοκιμασίας (veto). Ή δὲ τοὺς εἰρήνης καὶ τοῦ πολέμου ἔξουσία, θεωρουμένη ὡς τὸ πρώτιστον τῆς βασιλείας προνόμιον, ἀνήκει σήμερον κατ' οὐσίαν τῷ Πάρλιαμέντῳ, διότι οἱ ὑπουργοὶ διαπράττονται πᾶν ζήτημα ὑπὸ τὴν ἀνήσυχον καὶ ἐνδελεχῆ ἐπιτέρησιν τοῦ κοινοβουλίου, ἐν μέσῳ ἀδιαλείπτων ἐπερωτήσεων καὶ συζητήσεωγ, καὶ τέλος, ληγούσης τῆς περιόδου, ὑπισχνοῦνται νὰ μὴ λάθωσι μηδὲ μίαν ἀπόφασιν χωρὶς για συγκαλέσωσι τὰς βουλάς. Οὐδέποτε ἥθελον καν σκεφθῆ ἐπὶ στιγμὴν νὰ ἐπιτελέσωσι συνθήκην ἐναντίον τοῖς πόθοις τῆς πλειοψηφίας. Τῷ Prévost-Paradol, εἶπόντι ὅτι ὁ ἄναξ δύναται νὰ ποιήσῃ ἔκκλησιν εἰς τὸ ἔθνος δικλύων τὴν βουλήν, ἐδιν φρονῇ ὅτι ὑπουργεῖον καὶ πλειονψηφία οὐκέτι ἀντιπροσωπεύουσιν αὐτό, ὁ Bagehot ἀπήντησεν ὅτι τοιεῦτό τι ἀποβάίνει ἐν Ἀγγλίᾳ ἀδύνατον καὶ πανταχοῦ κινδυνωδέστατον· διθεν δινώτατος ἀρχῶν ἐκ τῆς ἐκτελεστικῆς δυνάμεως διατηρεῖ μόνον τὸ ὄνομα, οὐδὲ πλέον κύριος εἶναι τοῦ διαθέτειν τὰς δημοσίες θέσεις· ἵνα σαγηνεύῃ βουλευτὰς καὶ ἐκλογεῖς, διότι δι γέρος ἀκριβῶς κανονίζει τὰ προσόντα τοῦ διορισμοῦ καὶ τοῦ προβιβασμοῦ ἐν τοῖς διαφόροις κλαδοῖς τῆς διοικήσεως.

Ἐξοχοὶ ἄνδρες, ἀλλ' ἀντιθέτων φρονημάτων, ὁ lord Salisbury, sir Henry Maine καὶ Frédéric Harrison, ἐκ συμφώνου ἀναγνωρίζουσιν οὐχὶ ἀφροντίστως ὅτι αἱ δημοκρατίαι ιδέαι ἀπαντῶσιν ἐν Ἀγγλίᾳ ἥτεν τοιούτου προσκόμματος ἢ ἐν τῇ Βορείῳ Αμερικῇ, καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Γαλλίᾳ. Η Γαλλία, ἡ Ἀμερικανική Ομοσπονδία, καὶ ἐκάστη τῶν Ομοσπονδῶν Πολιτειῶν ἔχουσι γραπτὸν σύνταγμα, ὥπερ δὲν δύναται

ν' ἀλλοιωθῇ είμην δι' ἀλλεπαλλήλων ἀποφάνσεων πηγαζουσῶν. ἐκ τῆς ἔξεγέρσεως τῆς κοινῆς γνώμης. 'Εν Ἀγγλίᾳ ἡ κάτω βουλὴ διὰ μόνης τῆς ψήφου τῆς πλειονοψηφίας δύναται νὰ μεταβάλῃ ἀπαντάς τους νόμους καὶ τους θεσμοὺς τοῦ κράτους. 'Εν τῇ Γαλλίᾳ καὶ ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις ὑπάρχει γερουσία ἀντιπροσωποῦσα μὲν ἀρχετὴν ἀκριβειαν τὰς ζωτικὰς τοῦ πόου δυνάμεις, ὅπως τολμήσῃ καὶ δυνηθῇ ν' ἀντιστῇ τῇ θελήσει τοῦ κοινοβουλίου· ἡ τῶν λόρδων βουλὴ ἀντιπροσωπεύει μόνον τὰ συμφέροντα τῶν μεγάλων γαιοκτημόνων, διὸ καὶ νῦν μόλις κέντηται ἀποδοκιμασίαν ἐφεκτικήν· δὲν τολμᾷ ν' ἀπορρίψῃ δριστικῶς νομοσχέδιον ἥδη ψηφισθέντο πόλης κάτω βουλῆς, παραδεδεγμένον ὑπὸ τῆς πλειονότητος τοῦ ἔθνους. 'Η κατάργησις τῆς ἐπὶ τῶν συτηρῶν νομοθεσίας καὶ αἱ διάφοροι τροποποιήσεις τῶν ἔκλογικῶν νόμων, ἴδιᾳ δὲ ἡ τοῦ 1885, ἐπεβλήθησαν αὐτοῖς ὑπὸ τῆς ἔθνικῆς θελήσεως· ἀπώλεσαν ἥδη πᾶσαν ἡθικὴν ἵσχυν, πᾶσαν ἐν ἐκείνοις πίστιν, γινώσκοντες καλῶς έτι αὐτὴν ἡ ὑπαρξία τῆς ἄνω βουλῆς τρέχει τὸν ἕσχατον κίνδυνον, καὶ έτι ἀρκεῖ διοπή τις ἐπὶ μᾶλλον ἔλευθέρως ἵνα τὴν ἔξαφανίσῃ. Τὸ «σεμνοπρεπὲς τοῦτο μέρος» τῆς Ἀγγλίκης κυβερνήσεως, εἰς δὲ ἀπέδιδεν ὁ Bagehot τοσοῦτο κῦρος καὶ τοσαύτην βαρύτητα, νῦν βεβαίως ἀπώλεσεν αὐτὴν καὶ δὲν εὑρίσκει τις ἐν Ἀγγλίᾳ, ὥσπερ ἐν Γαλλίᾳ, ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις καὶ ἐν Ἐλβετίᾳ, τὴν πυκνὴν ἐκείνην δμάδα ἀγροτῶν κτηματιῶν, τὴν ἀποτελοῦσαν τὴν ἀήττητον ἐφεδρείαν τοῦ τῶν συντηρητικῶν στρατοῦ· ἀρχαῖαι σεβασμοῦ ἔξεις εἰσέτι καλύπτουσιν. ὑπὸ τὴν πομπὴν τῆς βασιλείας καὶ τῆς ἀριστοκρατίας τὴν πάντελην ἀδύναμιαν τῶν ἀνωτέρων τάξεων εἰς τὸ νὰ ὑπερασπίσωσιν αὐταὶ ἐκυτάξεις· οὐδεμίᾳ ἀληθῆς δύναμις ὑπολείπεται αὐταῖς. Τοῦ λοιποῦ αἱ ἐπιδείξεις τῆς πολυτελείας καὶ τῆς ἔξουσίας ἀντὶ τοῦ ἐμπνέειν σέβας τῷ λαῷ, τούνκυτίον θὰ ἔξοργιζεσιν αὐτόν. Τοῦθ' ὅπερ δὲ καὶ μόνον δύναται νὰ προφυλαξῇ τὴν Ἀγγλίαν ἀπὸ τῶν δημαγωγικῶν ἀκολασιῶν καὶ βιαίας ἐπαναστάσεως εἶναι ἔξ οὐδὲ μὲν ἡ σταθερὰ ὄρθοφρασεύη τοῦ ἔθνους, ἔξ ἀλλού δὲ ἡ μακρὰ συνήθεια τῶν παραχωρήσεων, ἣν σήμερον θ' ἀπομάθωσιν οἱ προνομιούχοι ἥττον ἢ ἀλλοτέ ποτε.

'Εν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις δὲ τέλειος χωρισμὸς τῆς νομοθετικῆς δυνάμεως ἀπὸ τῆς ἐκτελεστικῆς ἔσχε συνεπείας, δις οὐδόλως εἶχον βεβαίως προΐδει. οἱ τὸ σύνταγμα θεσπίσαντες, καὶ αἴτινες διδουσι τῷ κυβερνητικῷ μηχανισμῷ ἐλαῖς ιδιάζοντα χαρακτῆρα, πάντοι ἀλλοιοῦ ἀγνωστον. 'Επειδὴ δὲ δὲν δύνανται οἱ ὑπουργοί, ως ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ ταῖς λοιπαῖς ἐλευθέραις πολιτείαις, νὰ εἰσέλθωσιν εἰς

τὰς βουλὰς, ὅπως καθυποβάλωσε καὶ θυστηρίζωσε νομοσχέδια, τὰ νομοθετικὸν ἔργον ἀποκλειστικῶς περιτίθεν εἰς τὸ Κογγρέσον. Πλὴν, ἐὰν βουλὴ τις δύναται κατὰ γράμμακ όχι ψηφίσῃ νόμους ἀρίστους, ἐν τῇ ὁλομελείᾳ αὐτῆς δὲν εἶναι κατάλληλος εἰς τὴν προπαρασκευὴν αὐτῶν. Ἐν τοῖς συνταγματικοῖς κράτεσιν ἡ προπαρασκευὴ κύρτη γίνεται ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῶν υπουργεῖου, παρὰ τῶν τμημάτων, εἰδικῶν ἐπιτροπῶν, ἢ τοῦ συμβούλου τῆς ἐπικρατείας. Οὐδὲν παρόμοιον δύναται νὰ γίνῃ ἐν τῇ Βορείῳ Αμερικῇ, ἐπειδὴ οἱ υπουργοὶ δὲν ἔχουσι τὸ δικαίωμα τοῦ νὰ προβάλωσι νομοσχέδια, ὥστε ἐδέησεν ὅπως τὰ πάντα παρασκευᾶσθωνται ἐν μέσῳ τοῦ Κογγρέσου. ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ τὸ κοινοβούλιον καὶ ἡ γερουσία συνέστησαν μονίμους ἐπιτροπάς (standing committas), ἀσχολουμένας περὶ τὰ διάφορα ζητήματα τὰ καθυποβαλλόμενα εἰς τὴν ἐθνοσυνέλευσιν. Περὶ δημοσίων προσόδων (ways and moans), ἴδιοποιήσεων, τῆς νομιματικῆς κυκλοφορίας καὶ τραπεζῶν, ἐμπορίου, δημοσίων γραῶν, ὅδων καὶ ταχυδρομείων, δικαιοσύνης, γεωπονίας, στρατιωτικῶν ὑποθέσεων, ναυτικῶν, μεταλλείων, δημοσίων ἐκπατένσεων, φόρων ἐπιτηδεύματος, ἔργων, βιομηχανίας, τελωνείων, ἵνδικῶν ὑποθέσεων κλπ. συζητοῦσε καὶ ἐκδίδουσε τὰ νομοσχέδια, τὰ ἔχουσι τὴν πρωτοβουλίαν, ἐξελέγχουσεν δικα πρετίνονται ὑπὸ μελῶν κατ' ιδίαν, καὶ ἐκθέτουσιν αὐτὰ εἰς τὴν βουλὴν· τὸ κοινοβούλιον γάντι ἔχει τεσταράκοντα ἐπτὰ μονίμους ἐπιτροπάς· ὅτι δὲ ὄφελομεν ἐπισταμένως νὰ ἔξετάσωμεν εἰναι τίνι τρόπῳ αἱ ἐπιτροπαὶ αὗται κατώρθωσαν νὰ σφετερισθῶσι πᾶσαι νομοθετικὴν δύναμιν τοσοῦτον, ὥστε νὰ τὴν υπεξαιρέσωσι σχεδὸν διοτελῶς ἀπὸ τῆς ἐπικρίσεως τοῦ λαοῦ καὶ αὐτοῦ τοῦ Κογγρέσου. Ἐξακοῦσι τὴν δύναμιν ταύτην μετὰ μείζονος αὐθαίρεσίας ἢ τὸ συμβούλιον τῶν Δέκα, ἢ ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ημερίας, διότι ἀπορεύεται πάντα ἔλεγχον. Οὐδὲν παραδοξότερον, καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Αμερικῇ, ὡς ἔχουσι, ἐπιχρηστον· διὸ ἐπιτραπήτω μοι ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου νὰ δώσω ἀκριβεῖς καὶ ἰσως λεπτολόγους τινὰς λεπτουμερεῖας, ἃς ἐρανίζομεν ἐκ τοῦ λίαν διδακτικοῦ συγγράμματος τοῦ κ. Woodrow Wilson «Congressional Government» (Περὶ τῆς διοικήσεως τοῦ Κογγρέσου), καὶ ἐκ πραγμάτειας, πιστῶς ἀπεικονιζούσης τὰ πράγματα, τοῦ κ. Hoar, γερουσιαστοῦ τοῦ Massachusetts, «the Conduct of business in Congress» («Ἡ διεύθυνσις τῆς ἐργασίας ἐν τῷ Κογγρέσῳ»).

Ἔνα δώσῃ νὰ ἔννοησωμεν τίνι τρόπῳ ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις λειτουργεῖ ἡ ἀλλόκοτος κοινοβουλευτικὴ μηχανή, ἢ; οὐδεὶς, ἐὰν μὴ ἡ μελανημένος, δύναται κάν νὰ υπόπτευτῇ τὸ πολυσύγχροτον,

δικ. Wilson ἐπὶ σκηνῆς θέτει ἀντιπρόσωπον, δοτις τὸ πρῶτον ἔργονται νὰ καθίσῃ ἐν τῷ Κογγρέσῳ· ὁ νεώστι ἐκλεχθεὶς ἐμβούησεν, ως εἰκός, κατὰ τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα περὶ ζητημάτων λίσταν ἐνδιαφέροντα αὐτὸν, καὶ ἐπειδὴ ὑπεσχέθη εἰς τοὺς ἐκλογεῖς του νὰ παρουσιάσῃ νομοσχέδιον ἐπὶ τοῦ ἐν λόγῳ ζητήματος, δράττεται τῆς πρώτης εὐχαιρίας ἵνα ζητήσῃ τὸν λόγον. Ὁ πρόεδρος ἀπαντᾷ αὐτῷ ὅτι δὲν δύναται νὰ δώσῃ αὐτῷ τὸν λόγον, καὶ αἱ ἐπιπλήξεις τῶν συνέδρων του τῷ διδουσι νὰ ἐννοήσῃ ὅτι ἔσφαλε καθ' ὅλας τὰς ἔξεις καὶ συνηθείας. Μόνον ἀνὰ πᾶσαν δευτέραν, ἐν ᾧ ἀναγνώσκεται μεγαλοφύγως τὸ ὄνομα ἐκάστης πολιτείας, οἱ ἀντιπροσωποῦντες αὐτὴν δύνανται νὰ καθυποβάλλωσι νομοσχέδιον ἀκολουθεῖται λοιπὸν τὸν κανονισμὸν καὶ σίσαγει τὸ νομοσχέδιόν του κατὰ τὴν ὥρισμένην ἡμέραν· ὁ γραμματεὺς ποιεῖ κεφαλαιώδη αὐτοῦ ἀνάγνωσιν· ὁ βουλευτὴς ἐγείρεται ἵνα προσθέσῃ διασαφήσεις, ἀλλ' ὁ πρόεδρος ἐκ νέου τὸν διακόπτει καὶ τὸν διδάσκει ὅτι ἐν τῇ στιγμῇ ταύτῃ τὸ μόνον διαγνωστέον εἶναι τὸ δρίσκι εἰς ποίαν ἐκ τῶν 49 ἐπιτροπῶν δέον νὰ καθυποβληθῇ τὸ νομοσχέδιόν του. Συγνάκις ἐπὶ τοιούτου ζητήματος ζωγραφίας διεγείρονται συζητήσεις, ἐπειδὴ νομοσχέδιον πολλάκις ἔχει σχέσεις μὲ δύο ή τρεῖς ἀλλοίας ὑποθέσεις· καὶ τὸ μέλλον, ὅπερ ἀναμένει αὐτό, δις ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἐξήρτηται ἐκ τῆς συγκροτήσεως τῆς ἐπιτροπῆς, εἰς ḥη πεμφθῆ. Οὐδὲν νομοσχέδιον ἀποφεύγει τοιαύτην παραπομπήν, ἐξαιρουμένων τῶν ὅπ' αὐτῶν τῶν ἐπιτροπῶν προτεινομένων ἢ τῶν ἀπαλλαττομένων αὐτῆς δι' εἰδικῆς ψήφου καὶ διὰ πλειοψηφίας τῶν δύο τρίτων.

Κατὰ τὸν κ. Wilson, νομοσχέδιον ἀποσταλὲν εἰς ἐπιτροπήν, συνήθως εἶναι καταδεικασμένον εἰς θάνατον. Συνάρκει καὶ μετὰ τῶν ἀπειραρίθμων λοιπῶν νομοσχεδίων κατ' ἕτος εἰσαχθέντων, ἀπόλλυται ἐν τῷ ἀγχονεῖ τῆς σιωπῆς βασιλείωφ, ἐξ οὗ οὐδὲν ἐπανέρχεται. Οὐδεὶς ἀκριβῶς γινώσκει πότε ἔκπνεει, οὐδὲ τι ἀπεγένετο· οὐδὲν ἀυτοὶ οἱ φίλοι του κατορθοῦσι νὰ μάθωσι τὴν τύχην του. Βεβαίως αἱ ἐπιτροπαὶ δὲν ἴσχυουσιν ἵνα καταδικάσωσι νομοσχέδιον, ὁφείλουσι· νὰ ποιήσωσιν ἔκθεσιν αὐτοῦ εἰς τὴν βουλήν, καὶ ἐὰν τὸ ἀποδοκιμάζωσι, δύνανται μόνον νὰ συστήσωσιν. ὅπως μὴ ψηφισθῇ. Πλὴν, δι' ἔλλειψιν χρόνου πρὸς ἔξέτασιν ἀπάντων τῶν καθυποβληθέντων νομοσχεδίων, ἐν πρώτοις ἀσχολοῦνται εἰς ὅσα αὐτοῖς φάνονται σπουδαιότερα, ίδιως δὲ εἰς ὅσα αὐταὶ καθίσπενταν. Μετὰ δύο ἔτη τὸ Κογγρέσον φθάνει εἰς τὸ τέρμα του, νέαις γίνονταις ἐκλογαί, καὶ ὅτι δὲν ὑπεβλήθη τῇ βουλῇ πίπτει εἰς τὸ χάος. Μυριάδες λοιπὸν νομοσχεδίων

οὔτως ἀφκνίζονται· οὐδόλως ἀπερρίφθησαν, οὐδὲ καν ἀνέγνωσθησαν, ἀλλ' απλῶς καὶ μόνον δὲν ἦλθεν ἢ σειρά των. Αἱ ἐπιτροπαὶ δὲν δύνανται ἀπ' εὐθείας νὰ λάβωσι τὴν πρωτοθουλίαν νομοσχεδίου· ἀλλὰ μέλος αὐτῶν παρουσιάζει αὐτὸν κατὰ τὴν κλήσιν τῆς δευτέρας· πέμπεται εἰς τὴν ἀρμοδίαν ἐπιτροπήν, ἵτις ἀμέσως τὸ ἔξελέγχει καὶ καθυποθέλλει αὐτὸν τῷ βουλῇ, ἵτις, ως ἐπὶ τὸ πολύ, παραδέχεται αὐτό. Οὕτω μόνον οὲς ὑπουργοὶ δύνανται, νὰ εἰσαγγέλλωσι νομοσχέδιον εἰς τὸ Κογγρέσον· αἱ ἐπιτροπαὶ λοιπόν μόναι παραπομένουσι τὰς νόμους, προσέτι δέ, ως θέλομεν κατωτέρω ίδεται, αὐταὶ μόναι συνήθως ἐπιβάλλουσι τὴν ἐπιψήφισιν αὐτῶν.

Ἐπειδὴ ἡ βουλὴ, καὶ ἂν προμαχρύνῃ τὰς περιόδους αὐτῆς, δὲν ἔχει τὸν ὅλικὸν χρόνον ἵνα λάβῃ γνώσιν πατέντη τῶν ἐκθέσεων τῶν 49 ἐπιτροπῶν, αὐταὶ ἀναγκάζονται νὰ διαγρψισθεῖσαι περὶ τῆς σειρᾶς τῆς ἑγγραφῆς, ἥν κανονίζει δι πρόεδρος. Ἐξαιροῦνται δὲ τέσσαρες ἐπιτροπαί, τῶν ζηλῶν προτηγούμενοι, ως ἀσχολούμενοι εἰς εἰδικὰς ὑποθέσεις μὴ ἐπιδεχομένας ἀναβολήν· καὶ αὐταὶ εἰσὶν αἱ ἐξετάζουσαι τὰς ἐκλογάς, τὰς τυπώσεις, τὰς προσόδους, τὰς δαπάνας καὶ τὰς ιδιοποιήσεις.

Ἡ βουλὴ πάντοτε εὑρίσκεται ἐν τῇ ἀνάγκῃ νὰ διεκπερατῶ τὴν ἐργασίαν μετὰ πολλῆς σπουδῆς, ἃτε ἔχουσα ὄλιγας διαθεσίμους συνδριάσεις· ἡ δευτέρα χρησιμεύει εἰς τὴν κλήσιν τῶν πολιτειῶν, εἰς δύνομα τῶν ὅποιων καθυποθέλλονται νομοσχέδια· ἡ παραπομὴ ἀφεροῦνται εἰς τὰ ἴδιαίτερα νομοσχέδια (private bills), τὸ δὲ σάββατον συνήθιας τυχολαζεῖ· διθεν μένουσι τοεῖς ἡμέραι καθ' ἑδομαδία, ἥς μέρος τυγχάνει ἐντοσχολημένον κατ' ἀπόφασιν ληφθεῖσαν δυνάμει κοινῆς συναπινέσεως καὶ τῆς ἀργίας τοῦ κανονισμοῦ. Ὁθεν ἔκαστος ἐπισπεύδει τὴν ἐργασίαν· ἡ βουλὴ, γενώσκουσα δτι ἀδυνατεῖ, δημοσίευσι καὶ ἀν πράξη, νὰ συμπληρώσῃ τοὺς τὸ δεκατημόριον τοῦ ἔργου αὐτῆς· ἔκαστος δὲ τῶν μελῶν, διάτι ἐπιθυμεῖ νὰ ἰδῃ τεθειμένη διπλούσιην τὰς νομοσχέδιας καὶ τὰς ἐκθέσεις τῆς ἐπιτροπῆς, ἥς ἀποτελεῖ μέλος. Ἡ ἔχουσα τὸν λόγον ἐπιτροπή (holding the floor) ωσαύτως ἐπισπεύδει, ἃτε ἔχουσα πάντοτε καὶ ἄλλα νομοσχέδια, ὣς τὴν συζήτησιν ἐλπίζει νὰ εἰσαγγάγῃ ἐν καιρῷ εὐθέτῳ. Ἡ συζήτησις λοιπόν εὑρίσκεται ἐξ ἀνάγκης περιώδησμένη ἐντὸς τόσῳ στενῶν δρίων, ωσα πᾶσα σπουδαία καὶ ἀρίστη διάταξψις κωλύεται.

Ο εἰσηγητὴς τῆς ἐπιτροπῆς ἔχει ὑπὸ τὴν διαθεσιν του μεταν φρεγατές κοινωνῇ τὴν ἀπόφασιν τῆς ἐπιτροπῆς, ἥν ἔντιπροσωπεύει, ἀλλὰ δὲν ἀναλύουσιν αὐτὴν ὄλοκληρον. Παραδεδεγμένη ὑπάρχει συνήθεια

ν' ἀφεντή ὄλιγος λεπτὰ εἰς διαφόρους ῥήτορας· ἀλλ' ἐπειδὴ δὲ καὶρὸς αὐτοὺς ἀποκληιστικῶς ἀγήκει αὐτῷ, παρ' αὐτοῦ καὶ μόνου ὄφειλεται· νὰ ζητηθῇ, τὸ δικαίωμα τοῦ δριλῆσαι. Οἱ ἔντιμοι ἀγῶν (fair play) ἀπαιτεῖ διπλας παραχωρήσῃ ἐπίσης τὸν λόγον εἰς τοὺς ἀντιπάλους· ἀλλ' οὐαὶ αὐτοῖς ἐάν υπερβῶσι τὸν ἀκριβῆ ἀριθμὸν τῶν λεπτῶν τῶν παραχωρηθέντων αὐτοῖς· δὲ πρόεδρος, διστις εἶναι· ήδη ἐν γγώσει τῆς συμφωνίας μεταξὺ τοῦ ῥήτορος καὶ τοῦ εἰσηγητοῦ, ἀμέσως ἐπιβάλλει σιωπήν. Πρὶν δὲ λῆξῃ ἡ δρα, δὲ εἰσηγητὴς προτείνει τὴν ἀπόρριψιν τῆς προτάσεως (previous question), ηπειρ σχεδὸν οὐδέποτε ἀπορρίπτεται· ὑπὸ τῆς βουλῆς, ἐπειδὴ, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ τοῦ νῷ ἐπιταχύνῃ τὴν ἔργασίαν, πάντοτε εἴναι πρόθυμος νὰ ψηφίσῃ· διὸ τι δύναται νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὴν συζήτησιν· ἐντεῦθεν οὐδεμία τροπολογία γίνεται δικτή. Εάν δὲ εἰσηγητὴς ἀμελήσῃ περὶ τὴν προφύλαξιν ταύτην, δὲ φλεγγός τῆς συζήτησεως ὑπεξέφυγεν αὐτόν. Άι συζητήσεις δύνανται νὰ ἐπεκταθῶσιν ἐπὶ τοσοῦτον, διστε νὰ μὴ ψηφισθῇ τὸ νομοσχέδιον καὶ τότε τραχέως θὲ ἐπιπλήξωσι· τῷ εἰσηγητῇ τὴν ἀσυγχώρητον αὐτοῦ ὄλιγωρίαν.

Η βουλὴ συνήθως ψηφίζει τὰς ἀποφάσεις δὲ τὰ νομοσχέδια τῶν ἐπιτροπῶν. Φχνερὸν δὲ διτι οὐδεμίας ὑπολείπεται εὐκαιρία εἰς μακροὺς λόγους· δὲ εἰς ἀκριβολόγους συζητήσεις· παρατηρήσεις μόνον ἐν σπουδῇ ἀνταλλάσσονται· ἐπειταχ ἔρχεται δὲ ψηφοφορία καὶ σύντα τετέλεσται. Εξαιρούμενων τῶν προσόδων καὶ τῆς χρήσεως αὐτῶν, ἀς ἐκάποτε ἔζετορίζει τὸ Κογγρέσον μετὰ πρασοχῆς, πάντας δὲ λοιπὸν ἀφίενται εἰς τὴν μελέτην τῶν ἐπιτροπῶν. Κατὰ θεωρίαν δὲ δύναμις αὐτῶν περιορίζεται εἰς τὸ ἑτοιμάζειν τοὺς νόμους· πράγματι δέμως αἱ ἐπιτροπαὶ νομοθετοῦσιν, ἐπειδὴ δὲ βουλὴ πείθεται αὐταῖς· συνεδριάζει οὐχὶ διπλας συζητήσῃ μετ' ἀκριβείας, ἀλλ' διπλας ψηφίσῃ· διστε τάχιστας δὲ ὑπὸ τῶν ἐπιτροπῶν προτείνομενα.

Καὶ ἔτερος δέρθρος τοῦ κανονισμοῦ· συντείνουσιν διπλας δώσωσιν εἰς τὸν πρόπτον τοῦτον τοῦ νομοθετεῖν ἔτι μᾶλλον αὐθαίρετον χαρακτήρας· αἱ ἐγ ταῖς ἐπιτροπαῖς διασκέψεις εἰσὶν ἀπολύτως μυστικαῖς· δύνανται νὰ προσκαλέσωσι παρ' αὐταῖς εἰδήμρονας δινδρας ἵνα δώσωσι πληροφορίας δὲ ἔκφράσωσι γνώμην ἐπὶ συζητουμένης ὑποθέσεως, πλὴν δὲ ἔχθεσις ὄφειλει καὶ τηρήσῃ ἀκραν ἔχειμυθίσιν· ἐπὶ τῷ, ἔκφρασθεισῶν γνωμῶν, καὶ οὐδεμία δημοσίευσις αὐτῶν γίνεται. Τὸ ἔργον· τοῦ νομοθετεῖν ἐκτελεῖται κατ' ἀκολουθίαν ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ δημοσίου, πολλάκις δὲ καὶ αὐτὰ τὰ μέλη τῆς βουλῆς ἀγνοοῦσι τὸ ἔψηφίσθη. Οὕτω δὲ δὲ ἀναβολὴ τοῦ κόπτειν ἀργυροῦν γόμισμα ἀπεφασίσθη χωρὶς νὰ ἔγγοήσῃ τὸ

Κοινότερον τις είχε ψηφίσει· διό, όπως φέρεται θεραπείαν· εἰς τὴν προγραφήν τοῦ λευκοῦ μετάλλου, ἵνα οὐδόλως ἔστεργεν ἡ πλειευοφθορία, οἱ ἀντιπρόσωποι Alison καὶ Bland προέτειναν· νὰ ψηφισθῇ τὸ γνωστὸν νομοσχέδιον «Bland bill», διατάσσον τὸ γὰρ κόπτωνται κατὰ μῆνα τούλαχιστον δύο ἑκατομμύρια τζλλάρων ἀργυρῶν.

Ίδον ὅμως καὶ ἄλλο ἔτι παραδοξότερον· αἱ πάντα δύναμις αὐταις ἐπιτροπαι, αἱ νομοθετοῦσαι κατὰ τὸ δοκιμν αὐταῖς, ἃγει σοβάρες ἔξελέγεισαι, ἃνει εὔθυνης, αὐτοπροαιρέταις, ἐκλέγονταις ὑπὸ μόνου τοῦ προέδρου! ¹ Ο πρόεδρος οὗτος (Speaker) δὲν εἶναι, θάς ὁ τῶν κοινοτήτων τῆς Ἀγγλίας, πρόσωπον ἀπαθὲς καὶ ἐντελῶς ἀμερόληπτον, οὐδεμίαν ἄλλην ἔχον ἔντολὴν ἢ τὸ ἐπιβάλλειν τὸ σέβας τοῦ κανονισμοῦ, καὶ δοτις θήθελεν ὀμέσως καταστραφῆ εἰς ποτε κατὰ τις ἐφιράτο ἐπηρεαζόμενος ὑπὸ τῶν πολιτειῶν αὐτοῦ συμπαθεῖσιν. Ο πρόεδρος ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πόλιτείαις ἀπ' ἐναντίας εἶναι ἀνὴρ κόμματος, καὶ παραδέδεκται τὸ γὰρ χρησιμοποιήσῃ τὴν μεγίστην ισχύν του πρὸς ὄφελος τῶν ορονημάτων του. Οθεν ἐκλέγει τὰς ἐπιτροπὰς οὗτως, ὅστε νὰ γίνωνται ἀποδεκτὰ τὰ ὑπὸ τῶν πολιτειῶν φίλων του παρόυσιας ζόμενος νομοσχέδιαι· διὸ καὶ ἡ ἐκλογὴ τοῦ προέδρου τῆς βουλῆς γίνεται αἴτιον φοβερᾶν ἀγώνων· αἱ συνέπειαι δ' δύον ἀφορᾷ τὴν νομοθεσίαν εἶναι πολλῷ σπουδαιότεραι· ἡ ἐν τῷ ἐκλογῇ τοῦ προέδρου τῆς δημοκρατίας ὑπάρχουσιν δὲ παραδείγματα ἐνθα ἡ κάλπη τῆς ψηφοφορίας ἡνοίχθη ἐπανειλημμένως ἐπὶ ίκανας ἡμέρας· ἐν τῷ μεγάλῃ δημοκρατίᾳ τῆς Ἀμερικῆς ἡ γενικὴ διεύθυνσις τῆς νομοθετικῆς δυναμεώς ἀνήκει λοιπὸν ἐνὶ καὶ μόνῳ ἀνδρί.

Οὐχ ἡττον ἀναγκάζεται ὑπὸ τῆς κοινῆς γνώμης νὰ προσδιορίσῃ τὰ μέλη εἰς τὰς διαφόρους ἐπιτροπὰς ἀναλόγως τῆς προσηκούσης ἐκάστῳ ἀριθμού της· διεν ἐπεται· δτε αἱ ἐπιτροπαι πάντοτε σύγχεινται ἐξ ἀντιπρόσωπων τῶν διαφόρων ἀποχρώσεων· αἱ ἀποφάσεις καὶ ἡ ἐκθεσίς ψήφισθείσαι· ὑπὸ ἐπιτροπῆς συνήθως εἶναι περιληπτικὸν ἔργον παραδεδεγμένον μετ' ἀμοιβαίσας παραχωρήσεις· σχεδὸν πάντοτε συμφωνοῦσιν οὐας ἀπομοιχρύνωσιν· δτε ἐνδέχεται νὰ προκαλέσῃ τὴν ἔνστασιν τῆς βουλῆς ἡ νὰ διεγείρῃ σφιδρὰς συζητήσεις· διὸ τὰ

¹ Μέχρι τοῦ 1790 ἡ βουλὴ ἐξέλεγε τὰς διαρκεῖς ἐπιτροπάς, ἀλλ' ἐπειδὴ ἀνεψήγησαν δυσκολίαι, ἀπεδόη τὸ δικαίωμα τοῦτο εἰς τὸν πρόεδρον τῆς βουλῆς· ὃ κανονισμὸς φέρεται ὅτι «πᾶσαι αἱ ἐπιτροπαι οὐα ἐκλέγωνται μπέ τοῦ προέδρου, ἐκτὸς εἰμὴ ἡ βουλὴ ἄλλως ἀπορχοίσῃ». Πάσα νάχ βουλὴ δύναται νὰ ἐξετάσῃ αὖθις τὴν κανονισμὸν της, ἀλλ' ὃ δρεις οὗτος ἐμεινεν ἐκτοτε ἀμετάβλητος· ἐκαστον δὲ κόρμα, ἐναλλάξ, τούρισκει εἰς τοῦτο τὸ σύμφερον του.

όπό τινα ἐπιτροπῶν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον προτεινόμενα εἰς ψήφισιν μέτροι εἰσὶ μετριάζονται, ὅπτα ἡ ἀπόρροια συμβιβασμοῦ μεταξὺ ἄλλων φρονημάτων. Ἐκ τούτου δὲ πηγάδει ὅτι αἱ ἐπανορθώσεις εἰσὶ σπάνιαι κατὰ τὴν γενικὴν αὐτοτητού, καὶ ἡ ἐπιψήφισις γίνεται σχεδὸν ἀνεύ ἀμφισθήτων· ὁ τινα διαφόρων κομμάτων ἀνταγωνισμὸς φαίνεται ἐντελῶς ἐκλείπων ἐν ταύτῃ τῇ περιπτώσει. Οἱ πρόεδροι τῶν 49 διαρκῶν ἐπιτροπῶν, ὃν εἶναι μεγάλη ἡ ἐπιεροή, συνήθως ἐκλέγονται κατὰ τὴν ἥλικαν, ἢ καλλιον εἰπεῖν κατὰ τὴν ἀρχαιότηταν ὡς βουλευταί. Ἔξ αὐτῶν δὲ τῶν τοσούτῳ οὖσιωδῶν ἐκλογὴν ἀπελαύνεται μακρὰν δισον τὸ κομματικὸν πάθος.

Οἱ ὑπὸ τῶν πολυαριθμών τούτων ἐπιτροπῶν διαπεπονημένοι νόμοι οὐδὲν φέρουσιν ἔχνος τῆς ἐπικρατούσης γνώμης, ὡς ἐν τοῖς λοιποῖς κοινοθουλευτικοῖς κατέτεσιν. Ἐκάστη ἐπιτροπὴ ἔμφορεῖται τῆς ἐπικρατούσης ἐν μέσῳ αὐτῆς τάσσεως. Μεταξὺ τῶν διαφόρων ἐπιτροπῶν οὐδεμίκιν ὑφίσταται κοινότητας βουλευμάτων, οὐδεμίκιν ἀλληλεγγύη· ἀπ' ἐναντίας, μᾶλλον εὑρίσκονται ἐν καταστάσει ἐχθρότητος λανθυνόσης ἢ φανερᾶς, διότι ἀείποτε ἐρίζουσι περὶ τοῦ καιροῦ τοῦ Κογγρέσου καὶ περὶ τῆς προηγήσεως ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διατάξει. Ἐν τῷ Κογγρέσῳ τὰ κόμματα οὐδέλως εἰσὶν ὠργανισμένα ως συμπαγῆς στρατεύματα πρὸς ἐπίθεσιν, οὐδὲν πείσουσιν εἰς γνωστοὺς καὶ εὔδοκέμοις ἀρχηγούς, καὶ ἐκ προειρέσεως ἀμοιβαίως ἐκμηδενίζονται. Κατὰ τὴν ψήφησιν ἐκάστου νομοσχεδίου τὰ μέλη χωρίζονται διαφόρως, καὶ συνεπῶς ταῖς ἐκυρώσεις πεποιθήσεσι, τοῖς συμφέρουσιν ἐξιτῶν ἢ τοῖς τῶν ἐντολέων τῶν.

Τὸ χυνεργητικὸν σύστημα, ὅπερ ἐσκισγραφήσαμεν φαίνεται ἀναπληροῦν τὰ ποθούμενα διατήματα πολιτικῶν ἀνδρῶν, οἷος ὁ Stuart Mill, Thornton καὶ Minghetti. «Δέον γὰρ γίνη ἀξιόλογος διαστολή, λέγει ὁ Mill ἐν τῇ αὐτοβιογραφίᾳ του, μεταξὺ τῆς τῶν νόμων συντάξεως, ἔργου, ὅπερ συνέλευσις τογχάνει μέλος ἀνίκανος νὰ ἐπιχειρήσῃ, καὶ τῆς ἐνεργείας μέσως ζηιστού νόμοι ἐπιψήφισθεσιν, ὅπερ ἔστι τὸ πρώτιστον αὐτῆς καθῆκον, καὶ δὲν δύναται νὰ ἐκπληρωθῇ εἰμὴ ὑπὸ αὐτῆς. Κατ' ἀκολουθίαν, νομοθετικὴ ἐπιτροπὴ ὅφελει ἀπαρτίζειν συμφοιτούς μέρος τοῦ ὅλου ὀργανισμοῦ παντὸς ἐλευθέρου κατουΐς· ἢ ἐπιτροπὴ αὕτη ἔπειτε νὰ ἡ συγκειμένη ἐκ μεκροῦ ἀριθμοῦ ἀνδρῶν, περὶ τὴν ἐπιστήμην τῶν νόμων δεινοτάτων, εἰς οὓς ἡθελειν ἀνατείθῃ ἡ φροντίς τοῦ περισσευτέον τοὺς νόμους, οὓς τινας ἡ βουλὴ θελειν ἐπιθυμήσει νὰ ψηφίσῃ. Ἡ δὲ βουλὴ θελει τηρήσει τὸ ἐλεύθερον τοῦ ψηφίσαι ἢ ἀπορρίψαι νομοσχέδιόν τι προτεινόμενον, ἀλλ' οὐχὶ

καὶ τὸ μετατρέψαις αὐτό, ἔκτὸς ἐδὲ πέμψῃ εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τὰς τροπολογίας, ὃς βούλεται νὰ εἰσαγάγῃ· Ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις τούτου καλλιον ἐγένετο· ἐπειδὴ ἡ ποθουμένη τοῦ Mill ἐπιτροπὴ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἡ ἀρμοδίαι ἐν παντὶ ζητήματι, κατηρτίσθησαν τόσαι ἐπιτροπαῖ, δσαι διάφοραι ὑποθέσεις μέλλουσι νὰ συζητηθῶσι, καὶ οὕτω πᾶσαι πιθανότης ὑπάρχει. Οἱ οἱ προτεινόμενοι νόμοι θὰ ὁσι καλῶς μεμελετημένοι καὶ ἡτοιμασμένοι, ἔκτὸς ἐδὲ αἱ ἐπιτροπαῖ ἔχωσιν ἀντίθετον συμφέρον.

Ο Minghetti καὶ ὁ Thornton, οἵτινες ἐποίησαν καταφανῆ πάντα τὰ δεινὰ τὰ ἐκπηγάζοντα ἐκ τοῦ κομματικοῦ πνεύματος ἐν τῷ κοινοβουλευτικῷ πολιτεύματι, ήθελον εὔρει λόγον νὰ εὐχρεστηθῶσιν ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις. Τὸ κομματικὸν πνεύμα, τὸ λυσσωδός μακινόμενον καὶ ἐνώπιον οὐδενὸς ἐμποδίου ἡ μέσου ἀποδειλιῶν κατὰ τὴν στιγμὴν τῶν ἐκλογῶν, αἴρονταις καταπραῦνται ἐν τῷ Κογγρέσῳ, καὶ οὕτως εἰπεῖν, οὐδεμίαν ἔξασκε ῥοπὴν ἐπὶ τῆς τῶν νόμων κατασκευῆς. Καθ' ὅλας τὰς βαθμίδας τοῦ πολιτικοῦ βίου ἡ δημοκρατία κυριεύει ἀπολύτως· ὁ λαός ἀπ' εὐθείας ἐκλέγει τοὺς νομοθέτας, τοὺς ἀνωτέρους ὑπαλλήλους, καὶ αὐτοὺς τοὺς δικαστάς του. Ἐπειδὴ δὲ αἱ ἐκλογαὶ αὐταὶ ἐντὸς βραχείας προθεσμίας ἀνακνεοῦνται, ἡ τοῦ λαοῦ βούλησις φαίνεται οὖσα κυρία· οὐχ ἡττον δύνας αὐτῇ ἀπολύγει ἐπὶ τῆς εἰσόδου τοῦ Κογγρέσου. Εγενέτο δὲ τῆς βουλῆς, καὶ αἱ ὑπ' αὐτοῦ δριζόμεναι ἐπιτροπαῖ, νομοθετοῦσι κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτοῖς, σχεδὸν ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ κοινοῦ καὶ ἀνευθύνως. Ἐν τῷ ἀνωτάτῳ μέρει τῆς κυβερνήσεως ἡ δημοκρατία πάντις ἔξασκοῦσα τὴν παντοδύναμον αὐτῆς.

Εἶπον ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ κοινοῦ. Καὶ τῷδηντι, δινοίζετε ἀμερικανικὴν ἐφημερίδα ἔστω τὴν τελειοτάτην καὶ εὑρυτάτην· ὁ χώρος ὁ δρισμένος δπως ἐκθέσωσι τὰ διεζηγόρευντα ἐν τῷ Κογγρέσῳ, ίδιας δὲ ἐν τῇ βουλῇ τῶν ἀντιπροσώπων, εἴναι λίγην περιόριστος, καὶ δι τοι γράφεται εἴναι ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον γρῖφος, ἔξαρουμένων τῶν μερυμένων τὰ πολιτικά. Δὲν δύνανται νὰ ἐκφέρωσιν ὄλοκληρον τὸ κείμενον τῶν ψηφισθέντων νόμων, καὶ ἡ γενομένη ζηρὸς αὐτῶν ἀναλυσίς οὐδόλως εἴναι ἐν τῇ ἀναγνώσει ἐπαγγεγός. Οὐδεὶς ὑπάρχει λόγος ἔξιος σημειώσεως· ψηφηφορίαι ἀναγράφονται, καὶ μηδὲν πλέον. Οἱ Ἀμερικανοὶ μετὰ ζέσεως ὀκολουθοῦσι τὰς συζητήσεις τῶν ἀγγλικῶν βουλῶν· τὸ τηλεγραφικὸν σύρμα καθ' ἑκάστην μεταδίδει αὐτοῖς ἐκτενεῖς ἀναλύσεις αὐτῶν· πλὴν, ἐδὲ ἔξαιρεθῆ σπουδαῖον καὶ μέγα τι ζητημα, ὁλίγον ἐνδιαφέρονται εἰς ὃ, τοι λέγεται ἢ πράττεται ἐν τῷ Καπιτωλῷ οἴκῳ.

Οι ελάχιστοι λόγοι τοῦ Γλαζδστώνος καὶ τοῦ Salisbury δημοσιεύονται καὶ σχολιάζονται, ἐνῷ τί εἶναι γνωστὸν ἡμῖν ἐκ τῶν λόγων οἱ τῶν ἔργων τῶν ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων (leaders) τῆς Ἀμερικῆς;

Εἶπον πρὸς τούτοις δὲ τῇ ἐλλείψει δικροσιότητος προστίθεται ἡ ἐλλείψις εὐθύνης. 'Ενταῦθε δὲ δῆλη γίνεται ἡ μεγίστη διαφορὰ μεταξὺ τοῦ αὐθερνητικοῦ συστήματος τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Βορείου Ἀμερικῆς. 'Εν Ἀγγλίᾳ ἀναπτύσσεται καθ' ὅλην αὐτῆς τὴν εὐρύτητα, καθ' ὅλην τὴν λαμπρότητα ὅτι ὁνομάζεται ὑπουργικὴ αὐθέρνησις. 'Εκαστον κόμμα ἔχει ἴδιους ἀρχηγούς, διευθύνοντας αὐτὸν καὶ λαλοῦντας ἐν ὄνόματι αὐτοῦ. 'Οταν κόμμα ἀποκτήσῃ τὴν πλειονοψίαν, οἱ ἀρχηγοὶ αὐτοῦ ἔρχονται εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ σχηματίζουσι τὸ ὑπουργεῖον. Τοῦτο αὐθεντικὸν πόλεμον τὴν ἐπιτήρησιν καὶ τὴν ὕθησιν τῆς βουλῆς. Παρασκευάζει τοὺς νόμους, δι' οὓς δέοντας ἐπιτύχη τῆς ἐπιδοκιμασίας τῆς πλειονοψιοφορίας. Οὕτω, ἀντὶ 49 διακρῶν ἐπιτροπῶν, μεταξὺ τῶν δύοιων διαιρεῖται ἡ εὐθύνη ὡς ἐν ταῖς Ἡγωμέναις Πολιτείαις, ὃδε ὑπάρχει μία καὶ μόνη φέρουσα πλήρη τὴν εὐθύνην. 'Εκαστον νομοσχέδιον διδεῖ ἀφορμὴν εἰς συζητήσεις ἐμπαθεῖς, ἀτελειώτητους, συγκινητικωτάτους, ἐν αἷς συμπλήττονται οἱ ὄρθοις τῶν ἐναντίων κομμάτων. Εἰναι τοῖς περιφραγής, ἥραξις, ψεύτης τῶν ἡρώων τοῦ Ὁμήρου· ἐκάστη δικῆς συσπειρουμένη ἀντικρὺ τῆς ἔχθρικῆς διάδος. ἐν ἐνεργείᾳ θέτει πάντα πόρους τῆς κοινοβουλευτικῆς τακτικῆς καὶ εὐγλωττίας. Καὶ ὅνταις ἡ προκαταβολὴ εἶναι ὑπερμεγέθης· τὰ χαρτοφυλάκια ἀνήκουσι τῷ νικητῇ. 'Εὰν τὸ ὑπουργεῖον ἀποτελεῖται, ὁφείλει νὰ παρακατηθῇ καὶ ν' ἀφήσῃ τὴν θέσιν εἰς τοὺς ἀντιπάλους. 'Η συζητησίας ἐπιν ἡ ψυχὴ τοιούτου πολιτεύματος. 'Εστι μάχη, ἐν ᾧ ὅπλον ἔστιν ὁ λόγος, δρόμος, οὗ τὸ δημόσιον μετὰ πολλῆς περιεργίας ἀκολουθεῖ πάσας τῆς περιπετείας, διότι ἐκ τῆς τοιαύτης ἢ τοιαύτης ἐκβάσεως αὐτοῦ ἐξάρτηται ἡ διεύθυνσις τοῦ κράτους. 'Εὰν κακοὶ νόμοι ψηφίσθησιν, ἐάν ἀμαρτήσουσι διεπράγματα, ὁ λαός γινώσκει τίς ὁ ὑπεύθυνος. Τὸ ὑπουργεῖον καὶ ἡ πλειονοψιοφορία ὑπέγουσι δικῶν αὐτῶν· οἱ ἐκλαγεῖς ἐγκαταλείπουσιν αὐτούς.

'Ἐν ταῖς Ἡγωμέναις Πολιτείαις οὐδὲν βλέπει τις παρόμεον· οἱ τῶν κομμάτων ἀρχηγοὶ δὲν μονομάχοῦσιν ἐν ὑπερτάτῃ μάχῃ· εἰσὶ διεσκορπισμένοι ἐν ταῖς διαφόροις ἐπιτροπαῖς, ἐνθα διεργοῦσι καὶ ἐπιτυγχάνουσι τοῦ σκοποῦ των. Τὰ πρώταινόμενα νομοσχέδια οὐδόλως εἰσὶν ἔργον τῆς πλειονοψιοφορίας ἐν τῷ Κογγρέσῳ, ἀλλὰ τῆς πλειονοψιοφορίας ἐν ἐκάστη ἐπιτροπῇ, συγχειρένη ἐξ ἀντιπροσώπων ὅλης διαφόρων ἀποχρώσεων· ἐκάστη πρότασις ἐξετάζεται, συζητεῖται, ἐπι-

ψηφίζεται κατὰ τὴν ἴδεαν αὐτῇ δέξιαν, καὶ οὐχὶ ἵνα ὑποστηρίξῃ ἡ ἀνατρέψη τὸ ὑπουργεῖον· τὰ χαρτοφυλάκια, ἢ τῶν δημόσιων διεύθυνσις οὐδέποτε εὑρίσκονται ἐν κρίσει, ἀφοῦ τὸ Κογγρέσον δὲν διαθέτει ταῦτα. Ἐάν νόμος τις τυγχάνῃ βλαβερός, δὲ λαὸς ἀγνοεῖ τις εὐθύνεται, διότι δὲν δύναται νὰ αἰτιᾶται οὔτε τὴν πλειονοψηφίαν, οὐδόλως πτερίσυσαν, οὔτε τοὺς δημοκράτας η τοὺς δημοκρατικούς, ἐπειδὴ, τοῦ νόμου ἔτοιμασθέντος ὅπο ἐπιτροπῆς, ἃς αἱ συζητήσεις καὶ ἀποφάσεις εἰσὶ μυστικαῖ, οὐδεὶς δύναται νὰ εἴπῃ εἰς ποῖον κόρμα ἀποδοτέος δὲ νόμος οὗτος. Οἱ βουλευταὶ λοιπὸν ἐν γένει ἀνάγκην δὲν ἔχουσι περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι τὴν θέλησιν τοῦ λαοῦ, ἀφοῦ οὗτος θ' ἀγνοεῖ ἐπὶ τίνος ὁφεῖται νὰ ἐπιφέρῃ τὴν τιμωρίαν τῆς δυσαρεσκείας του. Ὁθεν οὕτω παρατηρεῖται τὸ ἀλλόχοτον τοῦτο γεγονός: πολιτεία κατὰ πάντας δημοκρατική, ἐν ᾧ ὁ δῆμος οὐδὲν σχεδὸν μέρος λαμβάνει τῆς τῶν νόμων καταστάσεως καὶ τῆς διευθύνσεως τῶν δημοσίων πραγμάτων.

Ἐν νεώστι ἐκδοθέντι πονήματι «American Diplomacy», πρόφην πρεσβευτὴς ἀμερικανός, ὁ κ. E. Schuyler δριζεται τὴν κυβέρνησιν τῆς ἔκυρου πατρίδος ὡς ἔπειται: δεσποτισμὸς ἀπόλυτος καὶ ἀγεύθυνος, λειτουργῶν ὅπο τὴν αἰγίδα συνταγματικῶν θεσμῶν, καὶ ἔξασκούμενος παρὰ ἐξ ἀτέμων, ἃτοι τοῦ προέδρου τῆς δημοκρατίας, τοῦ ὑπουργοῦ τῆς ἐπικρατείας, τοῦ τῶν οἰκονομικῶν, τοῦ προέδρου τῆς βουλῆς, καὶ κατὰ δευτερεύουσαν τάξιν, τῶν προέδρων τῶν δύο ἐπιτροπῶν, τῆς τῶν ἴδιοποιήσεων καὶ τῆς τῶν χρηματικῶν πόρων, οὓς ἐκλέγει κατ' ἀρέσκειαν.

Δυνάμεθα νὰ διασχυρισθῶμεν ὅτι τὸ σύστημα τοῦτο δὲν εἶναι ἄξιον μεταμελεῖσθαι· ἀλλ' ὅπερ ἀναμφισβήτως εἶναι σοβαρὸν ἐλάττωμα τῆς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κυβερνητικῆς συγκροτήσεως, εἶναι ὅτι ἦκεισται ἐκπληροῦ ἐν τῶν αυριώτατων καθηκόντων τοῦ συνταγματικοῦ πολιτεύματος, λέγομεν τὸ καθῆκον τῆς κοινῆς ἐκπατένσεως. Αἱ βουλαῖ, ἐνθα διαμεγάλοι ῥήτορες λαριζάνουσιν ἐναλλάξ τὸν λόγον, εἰσὶν δὲ πρὸς τὸν τόπον ἐξαιστον μέσον πολιτικῆς ἐκπαιδεύσεως. Τὰ προβλήματα, διτινχ διαφέρουσι τὸ ἔθνος, πολλάκις δὲ καὶ τὴν ἀγθρωπότητα ἀναπτύσσονται ἐν ὑψηλαῖς λέξεσι, συνάμω δὲ ἀπλαῖς καὶ τοῖς πᾶσι καταληπταῖς, ἐπειδὴ ἔγθεν μὲν ὑπέροχοι ἀνδρες διαπροσγρατεύονται τὸ ζήτημα, ἐνθεν δὲ γινώσκουσιν ὅτι δέον νὰ ὅσι καταληπτοὶ οὐχὶ μόνον ἐν τῇ βουλῇ, ἀλλ' ὅφ' ἀπαντος τοῦ ἔθνους. Ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις, τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα, η ἔξωτερη πολιτική, αἱ νομοθετικαὶ μεταρρυθμίσεις, πάνυ δὲ τις ἀνάγκη νὰ ἐπασχοληθῇ τὴν δη-

μοσίαν προσοχήν, ἔξεταζεται καὶ συζητεῖται ἐνώπιον τοῦ θύνους, ὅπερ προσέχει.

Οἱ πλεῖστοι οὐδέποτε ἀναγινώσκουσιν οὔτε ὄγκωδεις βίβλους, οὔτε μυκρὰς ἔκθεσεις, οὔτε καὶ τὰς πολυσελίδους ἐφημερίδας τῶν κυβερνήσεων· πλὴν καθ' ἑκάστην πρωτανὴν ἐφημερίδας φέρει ἑκάστῳ πολίτῃ τὴν σύνοψιν τῶν συζητήσεων καὶ πλήρες τὸ κείμενον τῶν σημαντικῶν λόγων¹. Όποιον κέντρον τῶν φώτων, οὐχὶ διὰ τὴν Γαλλίαν μόνην, ἀλλὰ διὰ τὴν Εὐρώπην, ἦτο τὸ βῆμα τῆς γαλλικῆς βουλῆς, δτε κατείχετο ὑπὸ τῶν Roger-Collard, Guizot, Benger, Thiers, Garnier-Pagès, Tocqueville, Rémusat καὶ τόσων ὄλλων! Ἐξφραζόμενοι ὑπὸ τοιούτων ἥητόρων αἱ ἴδεαι κέκτηνται τοσαύτην φήμην, τοσαύτην ισχύν, τοσαύτην διάδοσιν, ὑπὸ μηδενὸς ἀναπληρουμένην. Διὰ τῶν ἐπερωτήσεων εἰς τὴν κυβέρνησιν ἡ βουλὴ φωτίζει τὸν τόπον ἐπὶ παντὸς διαφέροντος, συζητοῦσα δὲ τὰς ἀφορύστις τῆς δυσαρεσκείας αὐτοῦ, προκαλεῖ τὴν ἐπικνόθυσιν· τὸ βῆμα κέντρον ἔστιν, ἀφ' οὗ ἡ πολιτικὴ ζωὴ διαλαμπει μέχρι τῶν ἀπωτάτων τοῦ κράτους.

(Ἐπειταὶ τὸ τέλος).

Στέφ. Α. Βλαστός.

ΑΥΣΤΡΙΑΚΩΝ ΕΠΙΘΕΣΙΣ

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΝΑΞΟΥ ΤΩ: 1826

Ἡ μεγάλη ἡμέρη Ἐπανάστασις, συνεπαγκυοῦσα καταπτραφὰς καὶ δημόσιες υῆσων καὶ παραλίων πόλεων τῆς Ἑλλάδος, ἐγένετο ἀφορμὴ τῆς συγκεντρώσεως εἰς πόλεις ὄλλοις πληθυσμῶν θεωρουμένων ἐν ἀσφαλείᾳ· τοῦτο σχεδὸν συνέβη εἰς ἀπάντας τὰς Κυκλαδίδας, ἵτι δὲ καὶ ἐν Νάξῳ τῇ ἐπισημοτάτῃ πασῶν, προσελθόντων Κρητῶν, Κασίων, Πελοποννησίων καὶ ὄλλων. Ἡ ἐξκοιλούθησις τοῦ Ἀγώνος καὶ τῆς συγκέντρωσις πληθυσμῶν ἡν ἀφορμὴ τῆς πτωχείας τῶν μετοίκων,

¹ Ἐν τῇ Βελγικῇ ἐκδίδεται ἀριστον πόνημα, ὑπὸ τὸν τίτλον «Κοινοβουλευτικά χρονικά», πλήρης ἔκθεσις τῶν συζητήσεων τῶν δύο βουλῶν ἀντὶ 3 ὁράγκων ἐτησίας συνδρομῆς. Ἐκαστος οὕτω δύναται· νὰ ἔχῃ ἀκριβῆ χρακτήρα τῶν συζητήσεων ἀντὶ τῆς περιλήψεως ἀκροτόμου, ἐνίστε δὲ καὶ διαρθρείσης ὑπὸ τῶν κομματικῶν συμπαθειῶν τῆς ἐφημερίδος, ἢτις δημοσιεύει αὐτήν.